



Stejnopis č.

## **Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí účelové dotace**

**č. DOT/61/01/011777/2020**

(dotace převyšující 200 tis. Kč)

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“), zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“) a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

mezi těmito smluvními stranami

### **Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. 2, Praha 1

zastoupené Mgr. Lenkou Němcovou, ředitelkou odboru školství, mládeže a sportu

Magistrátu hl. m. Prahy (dále jen „SML MHMP“)

IČO: 00064581

DIČ: CZ00064581

bankovní spojení: PPF banka a.s., Evropská 2690/17, 160 41 Praha 6

číslo účtu: 5157998/6000,

variabilní symbol 6111177720, specifický symbol: 26644746

(dále jen „poskytovatel“)

a

### **SC Olympia Radotín z.s.**

sídlo (bydliště): Stadiónová 1640/1, 153 00 Praha 5

zastoupený (zastoupená): Ing. Klíma Karel, předseda

IČO: 26644746

číslo bankovního účtu: 1611966001/5500

(dále jen „příjemce“)

(dále jen „smlouva“).

### **Článek I. Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí finančních prostředků poskytovatelem ve výši 6 140 000 Kč (slovy šestmilionůjedenstočtyřicettisíc korun českých) (dále jen „dotace“) příjemci na realizaci projektů (akcí) blíže uvedených v žádosti a uvedených v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „účel“).
2. Dotace je součástí grantového řízení poskytovatele pro oblast podpory sportu a tělovýchovy v souladu s Programem podpory sportu a tělovýchovy v hlavním městě Praze pro rok 2020 schváleným usnesením Rady hl. m. Prahy č. 1958 ze dne 16.9.2019 (dále jen „Program“).
3. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 18/64 ze dne 2.7.2020.
4. Uvedená dotace není dle přílohy č. 1 této smlouvy poskytována v režimu de minimis podle nařízení Komise č. 1407/2013/EU ze dne 18.12.2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis, s čímž příjemce souhlasí. V případě poskytnutí finančních prostředků v režimu de minimis bude dotace poskytovatelem zaznamenána v registru de minimis podle § 3a odst. 4 zákona č. 215/2004 Sb., o úpravě některých vztahů v oblasti veřejné podpory a o změně zákona o podpoře výzkumu a vývoje, ve znění pozdějších předpisů.

## **Článek II. Práva a povinnosti poskytovatele**

1. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci u Opatření I. na účet příjemce nejpozději do 30 kalendářních dnů po předložení vzoru realizační smlouvy, která bude uzavřena mezi příjemcem dotace a realizátory projektu.
2. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci u Opatření II. na účet příjemce nejpozději do 30 kalendářních dnů po předložení ověřené kopie veřejnoprávního titulu pro provedení stavby podle typu projektu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy, pokud je vyžadován, v souladu s platnou legislativou (např. stavební povolení, sdělení k ohlášení, územní souhlas, územní rozhodnutí, certifikát autorizovaného inspektora) příjemcem. V případě, že k realizaci projektu není vyžadován veřejnoprávní titul pro provedení stavby, převede poskytovatel dotaci u Opatření II. na účet příjemce do 30 kalendářních dnů po předložení čestného prohlášení, že realizace projektu nevyžaduje žádný veřejnoprávní titul pro provedení stavby.
3. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci u Opatření III., IV., V., VI. a VII. na účet příjemce nejpozději do 30 kalendářních dnů od nabytí účinnosti této smlouvy.
4. Poskytovatel je oprávněn vypovědět tuto smlouvu bez udání důvodu s výpovědní lhůtou 14 kalendářních dnů ode dne, kdy byla písemná výpověď doručena příjemci, a to v souladu s ustanovením § 166 odst. 2 správního řádu.
5. Informační povinnost dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27.4.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES („GDPR“) účinného od 25. května 2018 je ze strany poskytovatele splněna prostřednictvím informace uveřejněné na portálu [www.praha.eu](http://www.praha.eu), a to na adrese: [http://www.praha.eu/jnp/cz/o\\_meste/magistrat/gdpr/index.html](http://www.praha.eu/jnp/cz/o_meste/magistrat/gdpr/index.html).

## **Článek III. Práva a povinnosti příjemce**

1. Příjemce se u Opatření I. zavazuje předložit poskytovateli nejpozději do 60 kalendářních dnů po schválení poskytnutí dotace Zastupitelstvem hl. m. Prahy vzor realizační smlouvy, která bude uzavřena mezi příjemcem dotace a realizátory projektu za dále citovaných podmínek. V realizační smlouvě je nutné uvést hl. m. Prahu jako poskytovatele dotace. Realizační smlouva bude obsahovat přílohu č. 1, kde budou uvedeni všichni realizátoři a finanční rozdělení dotace mezi ně, a přílohu č. 2, která bude obsahovat naskenovanou dotační smlouvu uzavřenou mezi hl. m. Prahou a příjemcem dotace. Příjemce je povinen minimálně 70% dotace převést na účet realizátorů do 15 dnů od podpisu realizační smlouvy a zbylou část dotace musí převést nejpozději 60 dnů před datem ukončení projektu.
2. Příjemce se u Opatření II. zavazuje předložit poskytovateli nejpozději do 30 kalendářních dnů od účinnosti smlouvy ověřenou kopii veřejnoprávního titulu pro provedení stavby podle typu projektu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy, pokud je vyžadován, v souladu s platnou legislativou (např. stavební povolení, sdělení k ohlášení, územní souhlas, územní rozhodnutí, certifikát autorizovaného inspektora) jako podmínku vyplacení dotace. Příjemce prohlašuje, že předložený veřejnoprávní titul pro provedení stavby odpovídá zákonným požadavkům na tento typ projektu, jak je uveden v příloze č. 1 této smlouvy, a že otázka potřeby opatření veřejnoprávního titulu pro realizaci předloženého projektu byla příjemcem vyhodnocena v souladu s platnou legislativou. V případě, že k realizaci projektu není vyžadován veřejnoprávní titul pro provedení stavby, zavazuje se příjemce u Opatření II. předložit poskytovateli nejpozději do 30 kalendářních dnů od účinnosti smlouvy čestné prohlášení, že realizace projektu nevyžaduje žádný veřejnoprávní titul pro provedení stavby.
3. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se ji využít pouze k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy a v souladu s Programem.
4. Příjemce se zavazuje dotaci používat hospodárně, efektivně a účelně a v souladu s podmínkami uvedenými ve smlouvě a v Programu.
5. Příjemce se zavazuje, že dosáhne stanoveného účelu dotace u Opatření I. nejpozději do 30.6.2021; u Opatření II. nejpozději do 30.6.2021; u Opatření III. nejpozději do 31.12.2020; u Opatření IV. nejpozději do 28.2.2021; u Opatření V., VI. a VII. nejpozději do 31.12.2020.
6. Příjemce se zavazuje postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“), dojde-li k naplnění stanovených podmínek, zejména pak uvedených v § 4 odst. 2 zákona o zadávání veřejných zakázek.
7. Příjemce se zavazuje vykazovat dotaci odděleně v rámci své účetní evidence v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a použít ji k úhradě nákladů (výdajů) u Opatření I. vzniklých od 1.7.2020 do 30.6.2021 a uhrazených od 1.7.2020 do 31.7.2021; u Opatření II. vzniklých

- od 1.1.2020 do 30.6.2021 a uhrazených od 1.1.2020 do 31.7.2021; u Opatření III. vzniklých od 1.1.2020 do 31.12.2020 a uhrazených od 1.1.2020 do 31.1.2021; u Opatření IV. vzniklých od 1.3.2020 do 28.2.2021 a uhrazených od 1.3.2020 do 31.3.2021; u Opatření V., VI. a VII. vzniklých od 1.1.2020 do 31.12.2020 a uhrazených od 1.1.2020 do 31.1.2021.
8. Příjemce se zavazuje předložit poskytovateli řádné finanční vypořádání dotace dle podmínek uvedených v Programu a na internetových stránkách poskytovatele [www.praha.eu](http://www.praha.eu) v metodice nazvané „Vypořádání finanční podpory poskytované hl. m. Prahou v oblasti sportu“, na formuláři „Finanční vypořádání dotace“, a to u Opatření I. nejpozději do 31.7.2021; u Opatření II. nejpozději do 31.12.2021; u Opatření III. nejpozději do 31.1.2021; u Opatření IV. nejpozději do 31.3.2021; u Opatření V., VI. a VII. nejpozději do 31.1.2021. Součástí finančního vypořádání dotace u Opatření II. bude ověřená kopie kolaudačního souhlasu nebo jiný dokument místně příslušného stavebního orgánu, pokud je vyžadován, v souladu s platnou legislativou podle typu projektu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. V případě, že není dle platné legislativy vyžadován kolaudační souhlas, bude součástí finančního vypořádání dotace ověřená kopie předávacího protokolu stavby prokazující, že dílo bylo předáno bez vad a nedodělků a je schopno užívání. U Opatření II. poskytne v rámci finančního vypořádání dotace příjemce poskytovateli informace o dodavatelích u investičních akcí (konečných příjemcích dotaci), a to minimálně název, IČO dodavatele a cenu předmětu plnění. Příjemce souhlasí s tím, že v souladu s usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 24/2 ze dne 23. 2. 2017 bude tato informace zveřejňována na internetových stránkách hl. m. Prahy [www.praha.eu](http://www.praha.eu). Součástí finančního vypořádání dotace u Opatření IV. bude u soutěžních akcí výsledková listina aktuálního ročníku akce, která bude obsahovat jména, příjmení účastníků nebo názvy zúčastněných týmů.
  9. Příjemce se zavazuje, že ve svém účetnictví řádně zaúčtuje příjmy a náklady akce, že poskytovateli vyúčtuje pouze účetní doklady související s využitím dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy spolu se stanovenou výší spoluúčasti a že předložené účetní doklady nebudou použity k vyúčtování jiné dotační podpory.
  10. Příjemce se zavazuje vrátit u Opatření I. nejpozději do 31.7.2021; u Opatření II. nejpozději do 31.7.2021; u Opatření III. nejpozději do 31.1.2021; u Opatření IV. nejpozději do 31.3.2021; u Opatření V., VI. a VII. nejpozději do 31.1.2021 na účet poskytovatele č. 5157998/6000, variabilní symbol 6111177720, specifický symbol 26644746 nevyčerpanou část dotace, případně část dotace, která přesahuje nejvyšší možnou spoluúčast poskytovatele, při využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy.
  11. V souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů je poskytovatel oprávněn provádět průběžnou a následnou kontrolu využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy, ověřovat hospodárnost a účelnost čerpání dotace, včetně výsledků, kterých bylo dosaženo. Ke kontrole je příjemce povinen umožnit ověření využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy a předložit poskytovateli veškeré účetní doklady související s čerpáním dotace.
  12. Příjemce se zavazuje, že strpí dohlídku využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy; při pořádání akce příjemce oznámí poskytovateli nejpozději s 14 denním předstihem změnu termínu či místa jejího konání a zástupci poskytovatele pak umožní na akci volný vstup.
  13. Příjemce se zavazuje dodržovat podmínky propagace hl. m. Prahy v souladu s podmínkami Programu.
  14. Příjemce se zavazuje bez zbytečných odkladů písemně oznámit poskytovateli veškeré změny údajů uvedených ve formuláři žádosti, ve smlouvě a v projektu evidovaném poskytovatelem nebo jiné skutečnosti, které mají vliv na realizaci účelu, dojde-li k nim v době účinnosti této smlouvy.
  15. Je-li příjemcem právnická osoba, u které v době účinnosti této smlouvy dojde k její přeměně nebo zrušení s likvidací, oznámí neprodleně, nejpozději do 14 kalendářních dnů, tuto skutečnost poskytovateli, přičemž v případě přeměny práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na nově vzniklou právnickou osobu, nerozhodne-li poskytovatel ve lhůtě 1 měsíce od oznámení jinak, a v případě zrušení s likvidací je příjemce povinen vrátit dotaci poskytovateli do 14 kalendářních dnů na číslo účtu poskytovatele uvedené ve smlouvě.
  16. Příjemce dotace se tímto zavazuje, že veškeré dokumenty, které předloží poskytovateli dotace, budou zpracovány v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES („GDPR“) účinným od 25. května 2018.
  17. Příjemce prohlašuje, že nemá žádné závazky vůči orgánům veřejné správy po lhůtě splatnosti (zejména se jedná o daňové nedoplatky a penále, nedoplatky na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, na pojistném a penále na sociálním zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a odvody za porušení rozpočtové kázně). Příjemce současně prohlašuje, že se nenachází v úpadku či likvidaci a pokud se tak stane, bude postupovat v souladu se smlouvou. Příjemce dále prohlašuje, že nebyl v posledních 5 letech před podáním žádosti pravomocně odsouzen pro trestný čin uvedený v příloze č. 3 zákona o zadávání veřejných zakázek. Jde-

li o právnickou osobu, musí tuto podmínku splňovat tato právnická osoba a zároveň každý člen statutárního orgánu této právnické osoby. Je-li členem statutárního orgánu příjemce právnická osoba, musí podmínku splňovat jak tato právnická osoba, tak také každý člen statutárního orgánu této právnické osoby a osoba zastupující tuto právnickou osobu v statutárním orgánu příjemce.

#### **Článek IV. Sankční ustanovení**

1. Pokud příjemce v rozporu s touto smlouvou, Programem, právním předpisem nebo přímo použitelným předpisem EU neoprávněně použije nebo zadrží dotaci, je povinen na základě platebního výměru provést odvod za porušení rozpočtové kázně, případně jeho část v rozsahu tohoto porušení, do rozpočtu poskytovatele podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech. V případě prodlení s jeho vrácením je příjemce povinen uhradit poskytovateli penále podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
2. Příjemce je povinen při odvodu uvádět jako variabilní symbol č. 6111177720 a specifický symbol 26644746.

#### **Článek V. Závěrečná ustanovení**

1. Příjemce prohlašuje, že byl seznámen s Programem a zavazuje se jej dodržovat a řídit se jeho jednotlivými ustanoveními.
2. Právní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními zákona o rozpočtových pravidlech, občanského zákoníku a dále pak příslušnými ustanoveními správního řádu.
3. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného číslovaného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.
4. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
5. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
6. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily a že všechna ujednání v ní obsažená odpovídají jejich svobodné vůli a neodporují zákonům ani dobrým mravům.
7. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech autorizovaných stejnopisech, z nichž příjemce obdrží jeden a poskytovatel tři stejnopisy. Autorizace se provede připojením otisku úředního razítka k podpisu poskytovatele.
8. V souladu s ustanovením § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 18/64 ze dne 2.7.2020.
9. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně.
10. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami v případě dotace do výše 50 tis. Kč, v případě dotace nad 50 tis. Kč nabývá smlouva platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů zajistí poskytovatel.

V Praze dne:

V Praze dne:

.....  
poskytovatel

.....  
příjemce

**Příloha č. 1 ke smlouvě  
č. DOT/61/01/011777/2020**

**Celková výše přidělené dotace: 6 140 000 Kč, účelově vázáno podle projektu evidovaného poskytovatelem (odborem SML MHMP)**

Opatření.	Č. proj.	Částka	Účel dotace	Forma dotace/ Spoluúčast příjemce	Podpora de minimis	Termín čerpání/ Termín vypořádání
II	2028-143	5 800 000 Kč	III. etapa výstavby budovy technického zázemí; Areál SC Radotín, Ke Zděři 1111/21, Praha 16 - výstavba v podobě zhodnocení nemovité věci jejím zhotovením a technické zhodnocení (rekonstrukce, nástavba, přístavba nebo modernizace) nemovité věci, které má za následek výrazné zlepšení původního stavu, případně změnu jejího uspořádání, účelu nebo technických parametrů.	investiční / 20%	ne	30.6.2021 / 31.12.2021
III	3097-143	340 000 Kč	Areál SC Radotín, Ke Zděři 1111/21, Praha 16 - náklady na spotřebu energií přímo od dodavatele (elektrické energie, plyn, vodné, stočné, topná paliva), mzdové náklady včetně zákonných odvodů (sociální a zdravotní pojištění, daň z příjmů) za pracovníky vykonávající údržbu a správu v Žádosti uvedeného sportovního zařízení s limitem odměny 30 000 Kč / měsíc (hrubá mzda) a náklady prokazatelně spojené s běžnou údržbou a opravami sportovního zařízení, náklad na provozní služby (odvoz odpadu, revizní služby, deratizace věci, úklidové práce, servis závlahového systému, montáž a demontáž přetlakové haly, čištění kanalizace).	neinvestiční / 0%	ne	31.12.2020 / 31.1.2021